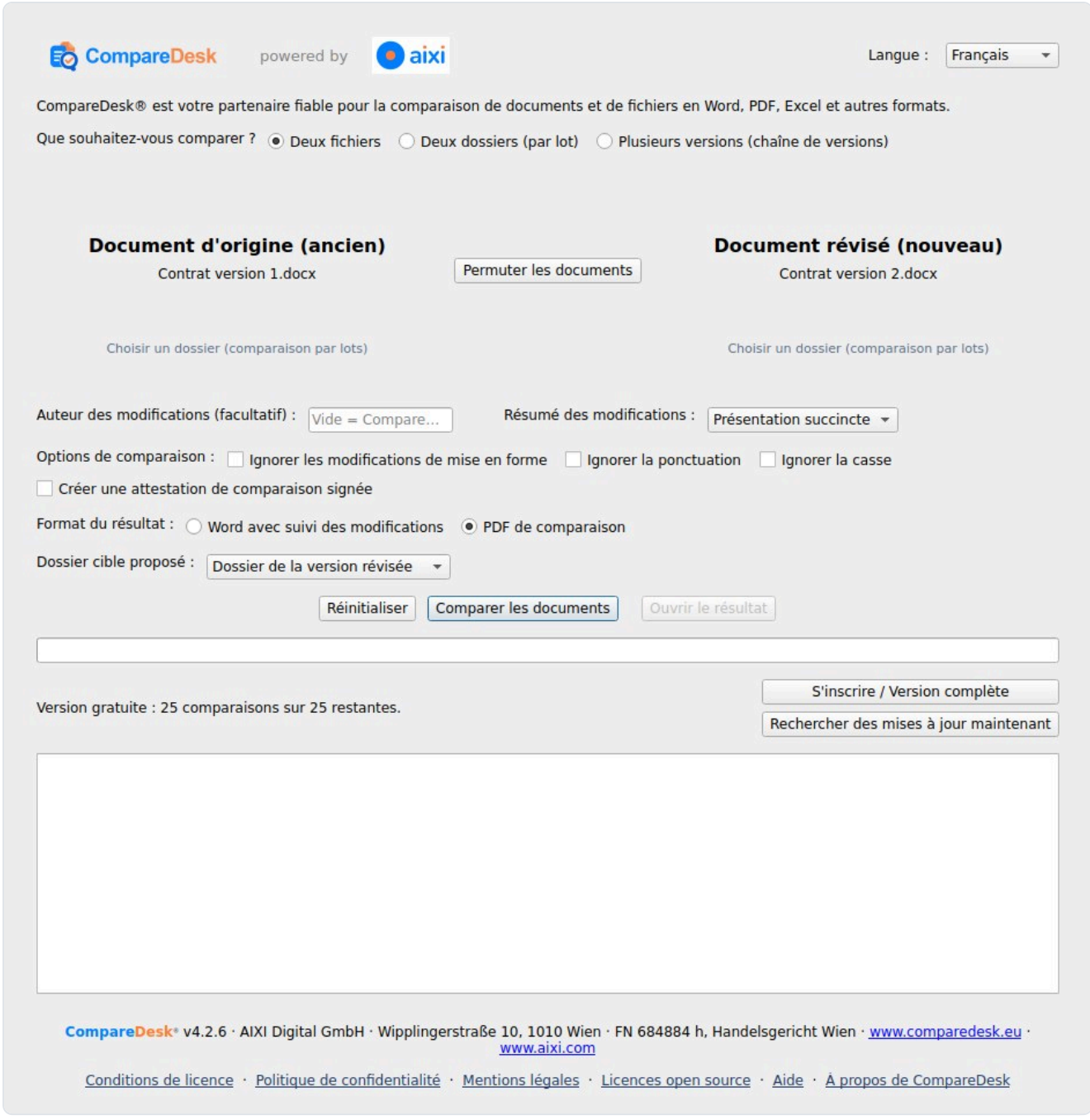


Guide de l’utilisateur

Version 4.2.13


CompareDesk
powered by
aixi
Langue :
Français
CompareDesk® est votre partenaire fiable pour la comparaison de documents et de fichiers en Word, PDF, Excel et autres formats.
Que souhaitez-vous comparer ?
Deux fichiers
Deux dossiers (par lot)
Plusieurs versions (chaîne de versions)
Document d'origine (ancien)
Contrat version 1.docx
Permuter les documents
Document révisé (nouveau)
Contrat version 2.docx
Choisir un dossier (comparaison par lots)
Choisir un dossier (comparaison par lots)
Auteur des modifications (facultatif) :
Vide = Compare...
Résumé des modifications :
Présentation succincte
Options de comparaison :
Ignorer les modifications de mise en forme
Ignorer la ponctuation
Ignorer la casse
Créer une attestation de comparaison signée
Format du résultat :
Word avec suivi des modifications
PDF de comparaison
Dossier cible proposé :
Dossier de la version révisée
Réinitialiser
Comparer les documents
Ouvrir le résultat
Version gratuite : 25 comparaisons sur 25 restantes.
S'inscrire / Version complète
Rechercher des mises à jour maintenant
CompareDesk® v4.2.6 · AIXI Digital GmbH · Wipplingerstraße 10, 1010 Wien · FN 684884 h, Handelsgericht Wien · www.comparedesk.eu · www.aixi.com
Conditions de licence · Politique de confidentialité · Mentions légales · Licences open source · Aide · À propos de CompareDesk

Sommaire

1. À quoi sert CompareDesk
2. Installation et premier démarrage
3. Votre première comparaison, étape par étape
4. Lire le résultat
    4.1 Le fichier Word avec suivi des modifications
    4.2 Le PDF comparatif
    4.3 Le tableau des écarts
    4.4 Une indication qui suscite souvent des questions
    4.5 Sommes de contrôle et attestation de comparaison
5. La voie la plus rapide, par l’Explorateur Windows
6. Plusieurs documents à la fois
    6.1 Comparaison par lots de deux dossiers
    6.2 Chaîne de versions
7.
    7.1 Tableurs
    7.2 Documents numérisés
    7.3 Documents PDF
8. Les réglages
9. Licence
10. L’appel en ligne de commande

Ce guide vous accompagne de l’installation jusqu’à la comparaison achevée et explique chaque indication fournie par le programme.

Aucune connaissance préalable n’est requise. Si vous avez déjà ouvert deux fichiers, vous saurez utiliser CompareDesk.

1. À quoi sert CompareDesk

CompareDesk confronte deux versions d’un document et signale les insertions, suppressions et déplacements. Le programme est conçu pour des pièces où chaque mot compte : contrats, statuts, actes de fondation, extraits de registre et listes de participations.

- Vous recevez le résultat au choix sous forme de fichier Word avec suivi des modifications ou de PDF comparatif en couleur.
- CompareDesk est un programme Windows autonome et ne requiert aucun complément pour Word ou Excel.
- Vos documents ne quittent jamais votre ordinateur.

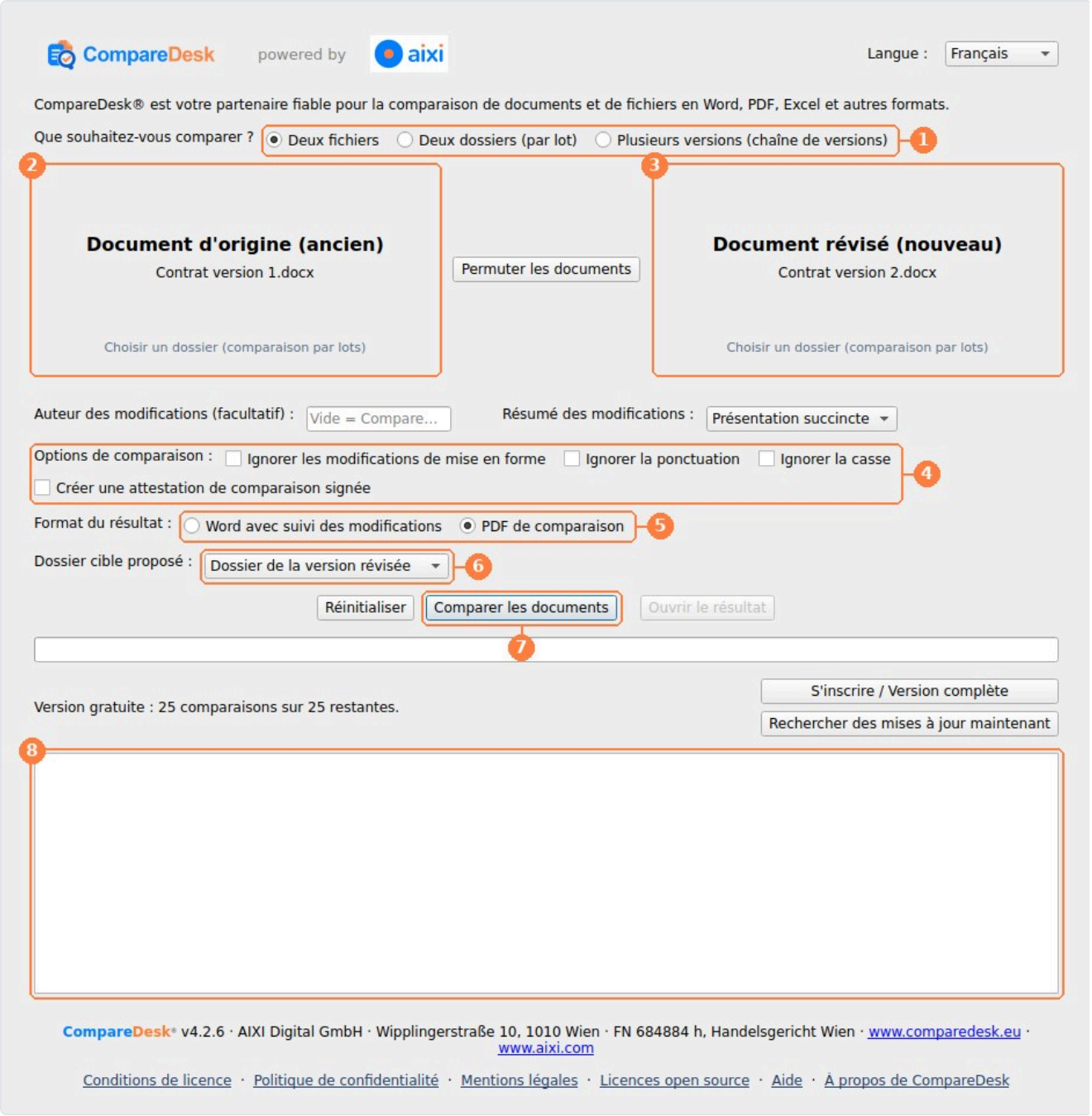
2. Installation et premier démarrage

CompareDesk est livré sous forme de paquet et s’installe en quelques instants. Depuis le Microsoft Store, le bouton Installer suffit. Si vous obtenez le programme depuis notre site, téléchargez le fichier CompareDesk.appinstaller et ouvrez-le d’un double clic ; le programme d’installation d’applications de Windows indique l’éditeur et la version, puis installe le paquet signé. Aucun programme d’installation distinct ni droits d’administration ne sont nécessaires.

- Au premier démarrage, vous choisissez la langue de l’interface. Dix langues sont disponibles, dont le croate depuis la version 4.1.73.
- La version gratuite permet 25 comparaisons complètes. Ensuite, la saisie d’une clé de licence suffit ; aucune réinstallation n’est nécessaire.
- Windows 10 à partir de la version 1809 ou Windows 11 en 64 bits est requis. Word et Excel ne doivent pas nécessairement être installés.
- Windows installe automatiquement les nouvelles versions, que vous ayez obtenu le programme depuis le Store ou depuis notre site.
- Vérifier soi-même : au bas de la fenêtre se trouve le bouton « Rechercher des mises à jour ». Dans la version en paquet, il conduit à l'installation par le programme d'installation d'applications, dans la version autonome au programme d'installation. Votre activation est conservée dans les deux cas.

3. Votre première comparaison, étape par étape

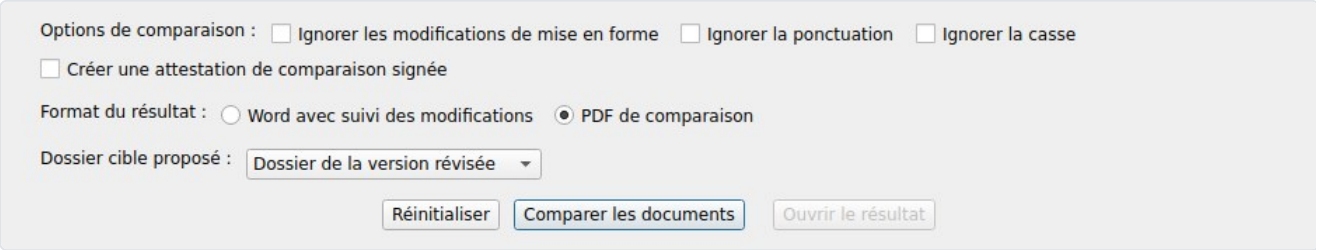
La fenêtre vous conduit du haut à gauche vers le bas à droite. Les repères de l’illustration correspondent aux étapes ci-dessous.



La fenêtre principale. Les repères renvoient aux étapes du texte.

- Repère 1 : choisissez d’abord ce que vous voulez comparer, à savoir deux fichiers, deux dossiers en comparaison par lot ou plusieurs versions en chaîne de versions. Les champs situés en dessous suivent ce choix.
- Repère 2 : faites glisser la version d’origine dans le champ de gauche ou cliquez dans le champ pour la sélectionner.
- Repère 3 : déposez la nouvelle version dans le champ de droite. Le bouton Permuter les documents intervertit les deux.
- Repère 4 : déterminez ce qui doit rester hors de compte, à savoir les modifications de mise en forme, la ponctuation ou la casse. Avec deux classeurs, le bouton des réglages de la comparaison de tableurs apparaît également ici.

- Repère 5 : choisissez le format de sortie, soit Word avec suivi des modifications, soit un PDF comparatif. Avec deux classeurs, le classeur de résultat remplace le fichier Word.
- Repère 6 : vérifiez le dossier de destination proposé. Par défaut, il s’agit du dossier de la version comparée.
- Repère 7 : cliquez sur Comparer les documents. Le fichier résultant porte le nom CompareDesk ancien vs nouveau.
- Repère 8 : le journal affiche chaque étape du traitement. À l’issue, le bouton Ouvrir le résultat ouvre directement le fichier.



Les options de la comparaison, le format de sortie, le dossier de destination proposé et le bouton qui lance le traitement.

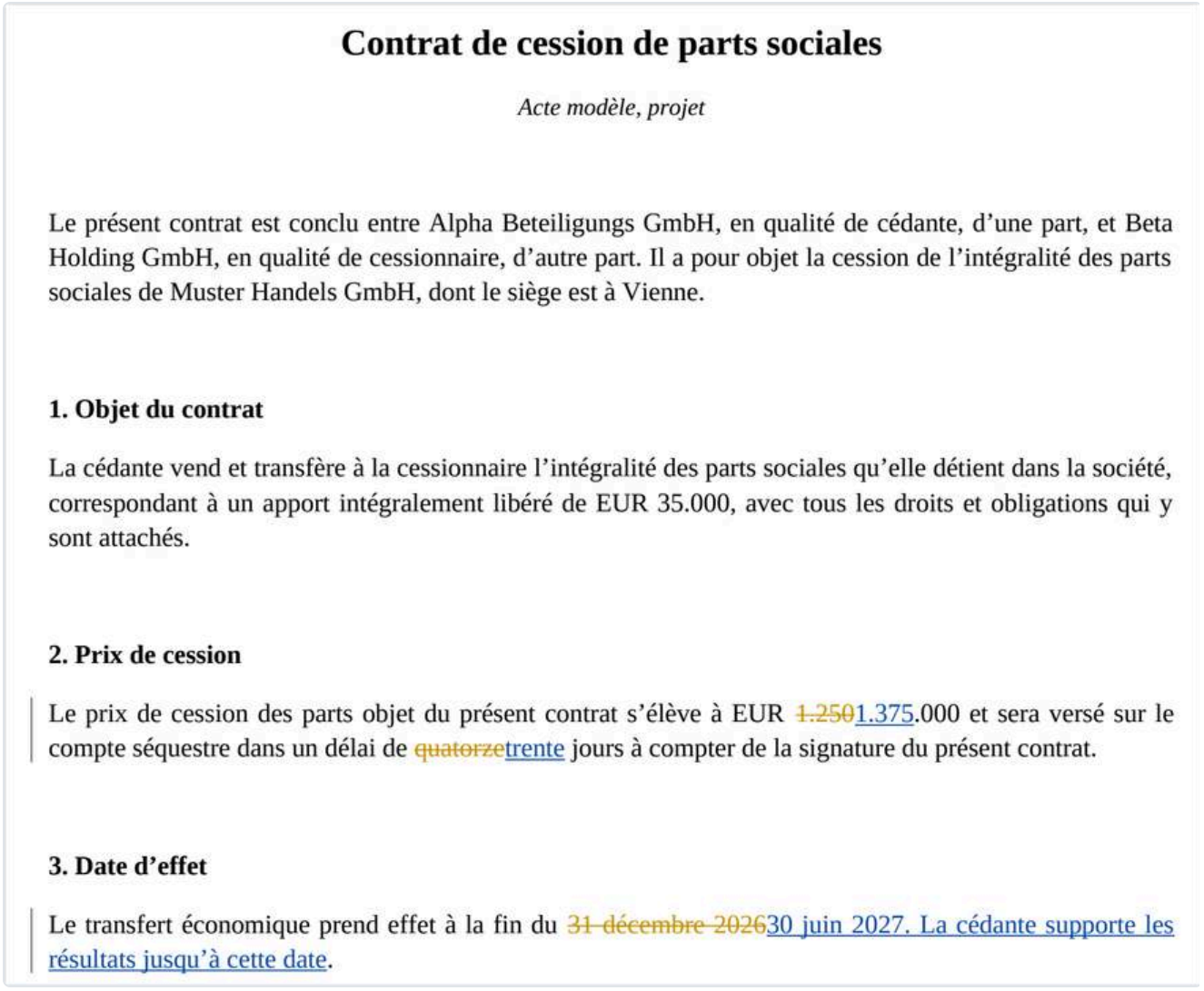
4. Lire le résultat

Le code couleur est identique dans toutes les sorties ; il ne s’apprend qu’une fois.

- Souligné en bleu signifie inséré, barré en rouge signifie supprimé.
- Le vert signale un déplacement : le même libellé figure à un autre endroit.
- Dans le fichier Word, il s’agit de véritables modifications suivies. Vous pouvez accepter ou refuser chacune d’elles.
- Une modification du numéro de clause est signalée comme telle et non comme une modification de texte ; un simple décalage de numérotation n’apparaît donc pas comme un changement de fond.
- Une modification de la mise en forme, gras ou italique par exemple, constitue une catégorie propre et ne se mêle pas aux modifications de texte.
- Le rapport indique en tête le nombre de modifications par catégorie et le degré de concordance. Ce degré est un indice, non un jugement sur l’importance.
- Les écarts liés au sein d’une même phrase sont regroupés en un seul constat. Vous lisez la modification dans son contexte et non comme une suite de fragments de mots.

4.1 Le fichier Word avec suivi des modifications

Il s’agit de véritables révisions au sens de Word, non de texte coloré. Vous pouvez accepter ou refuser chaque modification sous Révision dans le ruban et en tirer directement la version propre.



Contrat de cession de parts sociales

Acte modèle, projet

Le présent contrat est conclu entre Alpha Beteiligungs GmbH, en qualité de cédante, d’une part, et Beta Holding GmbH, en qualité de cessionnaire, d’autre part. Il a pour objet la cession de l’intégralité des parts sociales de Muster Handels GmbH, dont le siège est à Vienne.

1. Objet du contrat

La cédante vend et transfère à la cessionnaire l’intégralité des parts sociales qu’elle détient dans la société, correspondant à un apport intégralement libéré de EUR 35.000, avec tous les droits et obligations qui y sont attachés.

2. Prix de cession

Le prix de cession des parts objet du présent contrat s’élève à EUR ~~1.250~~1.375.000 et sera versé sur le compte séquestre dans un délai de ~~quatorze~~trente jours à compter de la signature du présent contrat.

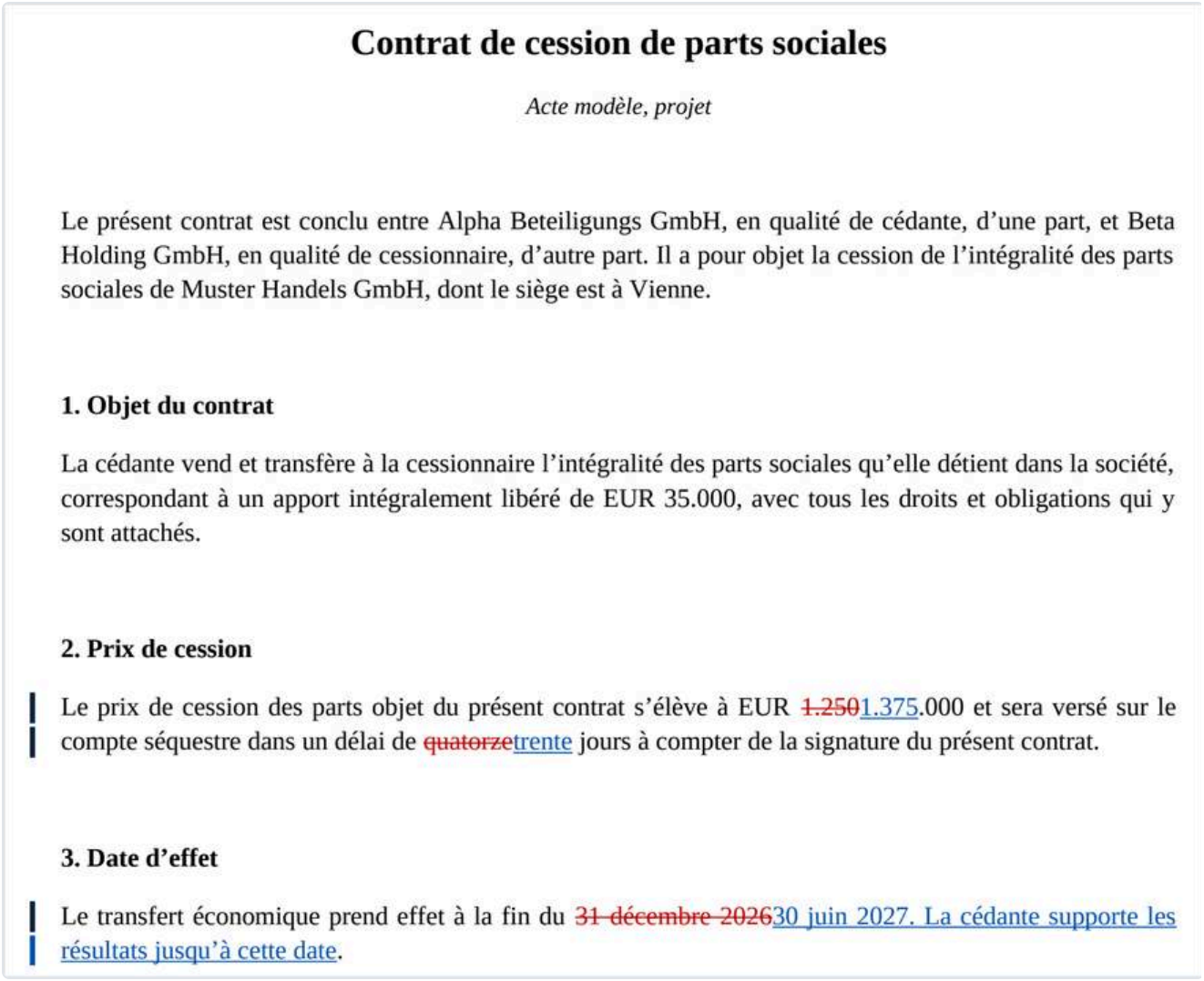
3. Date d’effet

Le transfert économique prend effet à la fin du ~~31 décembre 2026~~30 juin 2027. La cédante supporte les résultats jusqu’à cette date.

Le fichier Word avec suivi des modifications. Les barres verticales en marge signalent les lignes modifiées.

4.2 Le PDF comparatif

Il est destiné à la lecture et à la transmission. Le texte reprend la mise en page de l’original, les modifications sont en couleur, des barres de modification verticales en marge signalent chaque ligne modifiée et les commentaires des versions Word figurent en notes marginales lisibles à côté de leur passage, avec auteur, état et texte. À la fin figure la liste de tous les constats avec leur emplacement.



Contrat de cession de parts sociales

Acte modèle, projet

Le présent contrat est conclu entre Alpha Beteiligungs GmbH, en qualité de cédante, d’une part, et Beta Holding GmbH, en qualité de cessionnaire, d’autre part. Il a pour objet la cession de l’intégralité des parts sociales de Muster Handels GmbH, dont le siège est à Vienne.

1. Objet du contrat

La cédante vend et transfère à la cessionnaire l’intégralité des parts sociales qu’elle détient dans la société, correspondant à un apport intégralement libéré de EUR 35.000, avec tous les droits et obligations qui y sont attachés.

2. Prix de cession

Le prix de cession des parts objet du présent contrat s’élève à EUR ~~1.250~~1.375.000 et sera versé sur le compte séquestre dans un délai de ~~quatorze~~trente jours à compter de la signature du présent contrat.

3. Date d’effet

Le transfert économique prend effet à la fin du ~~31 décembre 2026~~30 juin 2027. La cédante supporte les résultats jusqu’à cette date.

Le PDF comparatif, insertions soulignées en bleu et suppressions barrées en rouge.

4.3 Le tableau des écarts

Chaque sortie se termine par un tableau. Il indique les données de la vérification, dont les deux fichiers comparés avec leur somme de contrôle SHA-256, le nombre de modifications par nature, puis chaque écart selon sa nature, l’ancien et le nouveau libellé et le numéro de paragraphe. Il sert de base de travail pour la relecture et peut être transmis tel quel.



CompareDesk® powered by aixi

Informations sur la vérification

Présentation dans le texte comparé

~~supprimé~~ – le texte barré en rouge est supprimé.

inséré – le texte souligné en bleu est inséré.

~~déplacé~~ → déplacé – le vert désigne les simples déplacements (barré à l'ancien emplacement, souligné au nouveau).

1. → 2. – l'orange désigne une modification de numérotation ou de niveau de liste.

| | – Un trait vertical dans la marge de gauche signale chaque ligne modifiée. Il porte la couleur de la modification ; lorsqu'une ligne comporte à la fois une suppression et un ajout, il apparaît en rouge et en bleu côte à côte.

Document d'origine: Contrat de vente version 1.docx

Document révisé: Contrat de vente version 2.docx

Somme de contrôle du document d'origine (SHA-256): b2d27d3c 05cc5377 ae259524 b0c1961a af5e7a4a 664802d4 27031546 5e850028

Somme de contrôle du document révisé (SHA-256): 7170748d 05d43f0f 922e9998 c370c24d 6ee81a72 aa094e4f 848a689a 43cd53d6

Les sommes de contrôle identifient sans équivoque les deux fichiers comparés. Quiconque recalcule la somme de contrôle d'un fichier (Windows : certutil -hashfile fichier SHA256 ; macOS et Linux : shasum -a 256 fichier) et obtient la même valeur détient exactement la version vérifiée ; toute modification du fichier donne une autre valeur. Les espaces ne servent qu'à la lisibilité.

Date de la vérification: 09.09.2026, 19:48

Version du programme: CompareDesk 4.2.6

Créé avec CompareDesk®, un produit de AIXI Digital GmbH, Wipplingerstraße 10, 1010 Wien, FN 684884 h, tribunal du registre Handelsgericht Wien. Plus d'informations sur www.aixi.com.

Auteur des modifications : CompareDesk®.

Options de comparaison

Ignorer les modifications de mise en forme: désactivé

Preuve interne de réversibilité

L'acceptation de toutes les modifications restitue la version cible; leur rejet, la version d'origine. 3.242 caractères de la version d'origine et 3.573 de la version cible ont été vérifiés; aucun passage continu ne manque.

Résumé des différences

70 mots insérés

~~33~~ mots supprimés

0 mots déplacés

0 modifications de mise en forme au niveau des paragraphes

Le tableau des écarts à la fin de chaque sortie.

4.4 Une indication qui suscite souvent des questions

Le degré de concordance se mesure au vocabulaire, non à la portée juridique. Une comparaison à 99 pour cent peut contenir une seule modification décisive. Ce qui compte est toujours l’examen des constats, non l’indicateur.

4.5 Sommes de contrôle et attestation de comparaison

Dans les données de la vérification, chaque sortie nomme les deux fichiers comparés avec leur somme de contrôle SHA-256. Un nom de fichier ne prouve pas quelle version a été comparée ; la somme de contrôle le fait. De plus, chaque comparaison produit une attestation de comparaison signée. Elle se trouve dans la sortie elle-même (dans Word et Excel comme partie de données intégrée, dans le PDF comme pièce jointe) et à côté sous forme de fichier .nachweis.json ; l’annexe de la sortie indique son identifiant. Elle lie par une signature les sommes de contrôle des deux versions, l’horodatage, la version du programme, les réglages et les chiffres clés. La commande CompareDesk verify la vérifie ensuite hors ligne : la signature établit qu’elle est inchangée depuis sa délivrance et, si les deux versions d’origine sont fournies, leurs sommes de contrôle également. L’attestation prouve l’intégrité de la comparaison, non l’appréciation juridique des constats.

5. La voie la plus rapide, par l’Explorateur Windows

Au premier démarrage, CompareDesk inscrit deux entrées dans le menu contextuel de l’Explorateur Windows. Aucune configuration n’est nécessaire. Vous comparez ainsi deux fichiers sans ouvrir la fenêtre au préalable.



Représentation schématique du menu contextuel de l’Explorateur Windows avec les deux entrées que CompareDesk inscrit lui-même.

- Cliquez avec le bouton droit sur la version d’origine et choisissez Choisir comme document de départ pour la comparaison (CompareDesk). Sous Windows 11, l’entrée peut n’apparaître que sous Afficher plus d’options.

- Cliquez ensuite avec le bouton droit sur le second fichier et choisissez Choisir comme version à comparer et comparer (CompareDesk). CompareDesk s’ouvre avec les deux versions et lance la comparaison.
- Si vous sélectionnez les deux fichiers en même temps et choisissez l’une des deux entrées, une seule fenêtre s’ouvre avec les deux versions. Il n’apparaît pas deux fenêtres.
- La version de départ mémorisée reste retenue pendant huit heures, soit une journée de travail. Passé ce délai, vous recommencez par la première entrée.
- Si une entrée fait défaut ou conduit à la question de savoir avec quel programme ouvrir le fichier, la boîte À propos la rétablit au moyen du bouton Vérifier les entrées de l’Explorateur.

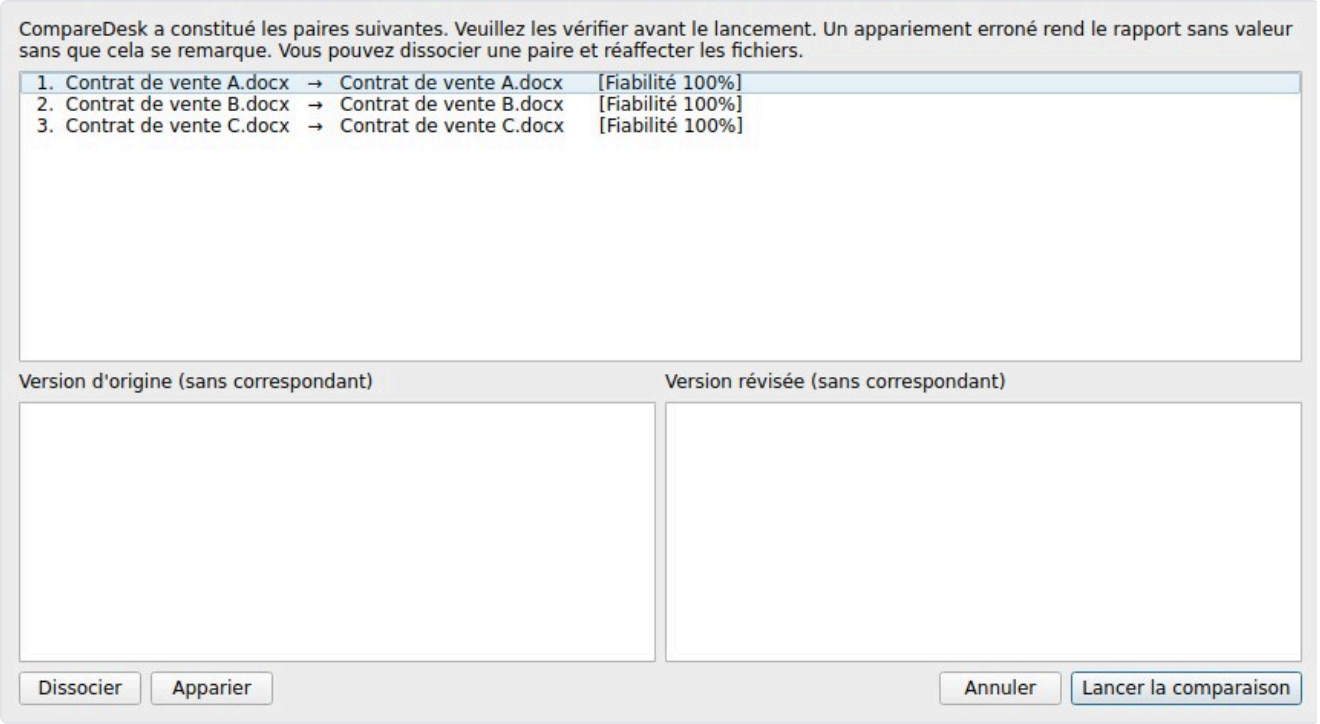
6. Plusieurs documents à la fois

Si vous placez deux dossiers dans les champs au lieu de deux fichiers, CompareDesk forme les paires d’après les noms de fichiers et vous les soumet pour confirmation. Le traitement par lots et la chaîne de versions font partie de la version gratuite ; un traitement compte comme une seule comparaison, quel que soit le nombre de paires ou de versions.

- Un traitement par lots compte comme une seule comparaison au titre de la consommation, quel que soit le nombre de paires.
- La chaîne de versions classe plusieurs versions d’un document dans l’ordre chronologique et produit un historique unique des versions au format PDF, où chaque passage porte la mention de la version qui l’a introduit dans le document et de celle qui l’a retiré.
- L’appariement proposé doit être vérifié. Il repose sur les noms de fichiers ; si des fichiers restent sans correspondant dans les deux dossiers avec des noms au moins faiblement semblables, le texte décide s’ils forment une paire, et ces paires sont signalées avec les deux valeurs. L’appariement peut se tromper ; CompareDesk ne vous dispense pas de cette vérification.
- Les fichiers sans correspondant figurent séparément dans la vue d’ensemble. Dans une data room, ce sont justement l’information la plus importante.

6.1 Comparaison par lots de deux dossiers

Le résultat comprend un tableau de synthèse à une ligne par paire et les rapports individuels dans un sous-dossier portant le mode et la date de l’exécution. Depuis chaque ligne, un clic mène au rapport correspondant.



L’appariement établi est soumis à confirmation avant le traitement par lots.

6.2 Chaîne de versions

Si vous sélectionnez plusieurs versions du même document, CompareDesk les classe chronologiquement d’après la date figurant dans le nom de fichier, à défaut d’après la date de modification, et vous soumet l’ordre pour confirmation avant le traitement ; vous pouvez le modifier. Le résultat est un seul PDF, l’historique des versions : il montre toutes les versions à la fois, chaque insertion et suppression avec la mention de la version où elle est intervenue, ainsi que la liste des versions avec leur date et le nombre de mots insérés et supprimés par version. Vous lisez ainsi toute la genèse d’une clause en un seul endroit.

7.

Toutes les pièces ne se présentent pas comme un document Word propre. CompareDesk est équipé pour les autres cas.



Tableau des participations

Société	Siège	Capital social	Participation	Date d’effet
Muster Handels GmbH	Vienne	35.000	100,0 %	30/06/2027
Alpha Liegenschaft GmbH	Graz	35.000	100,0 %	30/06/2027
Beta Technik GmbH	Linz	70.000	51,0 %	30/06/2027
Gamma Vertrieb GmbH	Klagenfurt	35.000	25,1 %	30/06/2027
Epsilon Consulting GmbH	Vienne	35.000	60,0 %	30/06/2027
~~Delta Service GmbH~~	~~Innsbruck~~	~~35.000~~	~~100,0 %~~	~~31/12/2026~~

La comparaison de tableaux cellule par cellule, avec lignes modifiées, insérées et supprimées.

- CompareDesk traite séparément les tableurs, les documents numérisés et les documents PDF ; les sous-sections ci-après en exposent le détail.
- Si un PDF a été imprimé depuis Word avec un suivi des modifications visible, le texte barré est réputé supprimé ; les bulles de commentaire en marge n’entrent pas dans le texte. Les deux points sont expressément signalés dans le journal.
- Si un fichier source porte déjà un suivi des modifications visible ou des commentaires, le journal vous le signale expressément et indique l’étendue de ce qui a été écarté.

7.1 Tableurs

La comparaison se fait feuille par feuille et cellule par cellule. Pour chaque écart, le rapport indique la feuille, la référence de la cellule et l’intitulé de la colonne, de sorte que l’endroit se retrouve sans recherche. Sont pris en compte la valeur, la formule, le format numérique et la mise en forme de la cellule, ainsi que les feuilles, lignes et colonnes ajoutées ou supprimées. Deux cellules portant la même valeur sous une écriture différente, par exemple 1 000,00 et 1000, ne constituent pas une modification. Le résultat vous parvient sous forme de classeur comportant une ligne par constat et, au choix, en PDF.

7.2 Documents numérisés

Si une version n’existe que sous forme d’image, CompareDesk l’exploite par reconnaissance de texte et le signale dans le journal. Les différences qui reposent uniquement sur la reconnaissance sont écartées ; les chiffres, dates et montants en sont exclus et sont comparés caractère par caractère. Les lignes de remplissage en pointillé, les cachets et les signatures des actes notariés sont lus par la reconnaissance comme des résidus de lettres ; de telles lectures n’entrent ni dans le texte ni dans les constats. Le résultat est la version comparative issue du texte reconnu, où la suppression et l’insertion figurent côte à côte dans leur libellé.

7.3 Documents PDF

D’un document PDF, CompareDesk reprend la présentation typographique, à savoir la police, le corps, l’italique et le niveau de retrait, et restitue les tableaux en tant que tableaux afin de préserver l’affectation des colonnes. La composition en plusieurs colonnes est reconnue et rétablie dans le bon ordre de lecture ; les en-têtes et pieds de page récurrents avec numéros de page ne sont pas pris en compte.

8. Les réglages

Les réglages par défaut sont conçus pour un usage juridique et ne demandent en règle générale aucune modification. Vous pouvez notamment exclure la casse, la ponctuation et la mise en forme de la comparaison, et régler la reconnaissance de texte et sa langue.

- La mise en forme, la ponctuation et la casse peuvent être exclues séparément de la comparaison, directement dans la fenêtre.

- La reconnaissance de texte peut être désactivée et sa langue fixée ; par défaut, la langue est détectée automatiquement.
- Le dossier cible proposé peut être réglé sur le dossier de la version d’origine, sur celui de la version comparée ou sur un dossier fixe.
- L’auteur des modifications peut être défini librement ; il figure dans le fichier Word comme auteur des révisions.
- L’étendue de la synthèse peut être choisie entre présentation brève et constat détaillé.
- Le bouton Tableaux ouvre trois réglages pour les classeurs : la décimale à laquelle les nombres sont arrondis avant la comparaison, les colonnes à exclure et la colonne servant à apparier les lignes.

9. Licence

La clé de licence se saisit en bas de la fenêtre à l’aide du bouton d’enregistrement. L’état de la licence y est visible à tout moment, de même que sous À propos. L’activation suppose une connexion unique ; ensuite, le programme fonctionne sans réseau.

- La version gratuite autorise 25 comparaisons individuelles complètes, sans inscription et sans limite de temps.
- Le traitement par lots et la chaîne de versions font partie de la version gratuite et peuvent aussi être appelés en ligne de commande ; un traitement compte comme une seule comparaison sur le quota.
- L’état de la licence est visible à tout moment en bas de la fenêtre et sous À propos.
- L’activation survit à une nouvelle version et à une réinstallation ; la clé n’est pas à saisir de nouveau.

10. L’appel en ligne de commande

Pour l’intégration dans vos propres processus, CompareDesk peut être appelé directement en ligne de commande. Notez que CompareDesk est un programme fenêtré sans console propre : l’appel n’affiche aucune sortie dans l’invite de commandes. Le résultat est le fichier créé ; pour une exploitation automatisée, le commutateur --json-out est prévu. Un chemin comportant des espaces doit être placé entre guillemets.

- CompareDesk.exe "ancien.docx" "nouveau.docx" -o "C:\Resultats" crée un fichier Word avec suivi des modifications. Le commutateur --pdf crée en outre le PDF comparatif ; --docx --pdf crée les deux.
- CompareDesk.exe stapel "C:\Ancien" "C:\Nouveau" --ja --out "C:\Resultats" compare deux dossiers paire par paire. Le commutateur --ja retient l’appariement établi sans demande de confirmation et vous en transfère la responsabilité.
- CompareDesk.exe kette "Version 1.docx" "Version 2.docx" "Version 3.docx" --out "C:\Resultats" crée l’historique des versions d’une chaîne au format PDF. L’option --

reihenfolge conserve l’ordre indiqué au lieu du classement par date.

- CompareDesk.exe ... --json-out "C:\Resultats\constat.json" écrit le résultat d’une comparaison individuelle dans un fichier sous forme exploitable par machine. Sont en outre disponibles --lang pour la langue de la sortie, --author pour l’auteur des modifications et --ignore-formatting.
- Le traitement par lots et la chaîne de versions sont également disponibles en ligne de commande dans la version gratuite. Chaque exécution, comparaison simple, lot ou chaîne, compte comme une comparaison sur le quota gratuit.
- CompareDesk.exe "ancien.docx" "nouveau.docx" -o "C:\Resultats" écrit l’attestation de comparaison signée (fichier .nachweis.json) à côté de la sortie et l’intègre dans celle-ci ; --certificate "C:\Resultats\Attestation.json" en fixe facultativement l’emplacement. CompareDesk.exe verify "C:\Resultats\Rapport.nachweis.json" "ancien.docx" "nouveau.docx" la vérifie ensuite hors ligne contre les deux fichiers d’origine.

Des questions

Écrivez-nous. Nous répondons les jours ouvrables et dans un bref délai. AIXI Digital GmbH, Wipplingerstrasse 10, 1010 Vienne, FN 684884 h, Tribunal de commerce de Vienne, office@aixi.com, www.comparedesk.eu